

Translator - Sunlight Team

တောနို့နို့ရင်းသားဝင်ရောက်
အခပ်(ပုလဲ)

တာအိုအရှင်သခင်စနစ်

(စာစဉ်-၂၉)

အခန်း ၂၈၁

*

အငယ်ဆုံးဖြစ်သော်လည်း ကောင်းကင်ဘုံ၏
ပြစ်ဒဏ်ကို သုံးကြိမ်တိုင်တိုင် ကြံကြံခံခဲ့ပြီး
သူမ၏ ရွှေရောင်မျှော်စင်ကလေးမှာ ချန်းကျ
င်း၏ နတ်ဘုရားသတ် သံချပ်ကာကို တိုက်ရိုက်
အမှုန်ပြုနိုင်စွမ်း ရှိခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့် ကျားမ
လေးမှာ စူပါပါရမီရှင် အားလုံးအတွက်
ကြောက်မက်ဖွယ်ကောင်းသော ပြိုင်ဘက်တစ်
ဦး ဖြစ်လာခဲ့ရသည်။

အားလုံးက ကျားမလေးကို ဝိုင်းကြည့်လိုက်ကြ

သည်။

ထိုစဉ် နွေဦးဝိညာဉ်နို့များကို အဝအပြ သောက်
ထားသော ကျားမလေးသည် နှုတ်ခမ်းတွင် နို့
အစွန်းအထင်းလေးများဖြင့် အားမလိုအားမရ
ဖြစ်နေသော နို့ပုလင်းခွံကြီးကို ကိုင်ထားဆဲပင်။
သူမက ကျေနပ်အားရစွာ နှုတ်ခမ်းကို လျှာဖြင့်
သပ်ရင်း "နွေဦးဝိညာဉ်နို့ကတော့ တကယ်ကို
သောက်လို့ကောင်းတာပဲ" ဟု ပြောလိုက်သည်။

ရွှီရန်မှာ မရယ်ဘဲ မနေနိုင်တော့ချေ။

ကျားမလေးက ရွှီရန်ကို ကြည့်ကာ "အစ်ကိုရန်
အကြောင်းကတော့ ပြောနေစရာတောင် မလိုပါ
ဘူး။ သူက ကျင့်ကြံရေးစက်ရုပ်ကြီးလိုပဲ ဘယ်
အစားအစာကိုမှ ထူးထူးခြားခြား ကြိုက်တာမျိုး
မရှိဘူး..."

"မဟုတ်သေးဘူး... အစ်ကိုရန်က အရိုးတွေကို
အရမ်းကြိုက်တာ ထမင်းစားပြီးတိုင်း သူက

ဝိညာဉ်သလင်းသား သားရဲတွေရဲ့ အရိုးတွေကို
တိတ်တဆိတ် စားလေ့ရှိတယ်"

ကျားမလေးက ရုတ်တရက် လျှို့ဝှက်ချက်တစ်ခု
ကို ဖွင့်ချလိုက်သည်။

ရွှီရန်: "..."

အားလုံး၏ မျက်လုံးများမှာ အံ့ဩလွန်းသဖြင့်
ပြူးကျယ်သွားကြသည်။

ရွှီရန်မှာ လက်နှစ်ဖက်ကို ဖြန့်ပြရင်း မတတ်
သာသည့်အဆုံး ရှင်းပြလိုက်ရတော့သည်။

"အဲဒါက... အမှန်တော့... ကျင့်စဉ်တစ်မျိုးပါပဲ"

နင်ရွှေ၊ ထန်ချီချီနှင့် ကွမ်းရှင်းတို့က သိလိုစိတ်
ပြင်းပြစွာဖြင့် "တကယ်ပဲ အဲဒီလို ကျင့်စဉ်မျိုး ရှိ
တာလား" ဟု မေးမြန်းကြသည်။

ရွှီရန်က အားလုံးကို တစ်ချက်ကြည့်လိုက်ပြီး
"ငါ့အတွက်တော့ ရှိပါတယ်။ အတိုချုပ်ပြောရရင်
အဲဒါက အလွန်အမင်း နာကျင်ရတဲ့ နည်းလမ်း

ဖြစ်လို့ ငါတစ်ယောက်တည်းပဲ သုံးလို့ရတာပါ" ဟု ပြောလိုက်သည်။

အားလုံးက သူ့ကို အထင်ကြီးလေးစားစွာဖြင့် ကြည့်ရင်း "ဒါကြောင့်လည်း သူက အနှိုင်းမဲ့ သန်မာနေတာကိုး။ တကယ်ကို ထူးဆန်းတဲ့ ကျင့်စဉ်တစ်ခုပါပဲ။ ဝိညာဉ်သလင်းသား သားရဲ အရိုးတွေကို ဗိုက်ထဲမှာ အစာချေဖျက်ရတာ ဆို တော့ တကယ်ကို ကြောက်စရာကောင်းမှာပဲ" ဟု နားလည်ပေးသည့်ဟန်ဖြင့် ခေါင်းညိတ်ကြ သည်။

ရွှီရန်ကလည်း ခေါင်းညိတ်လျက် "ဟုတ်တယ် အဲဒါက တကယ်ကို နာကျင်ရတာ။ ကမာကောင် တစ်ကောင်ရဲ့ ကိုယ်ထဲမှာ သံပွင့်လေးတစ်ပွင့် ရှိ နေသလိုမျိုးပေါ့..."

ထိုစကားကြောင့် မိန်းကလေးသုံးဦးမှာ ကြော စိမ့်သွားကြရသည်။ အမှန်ပင် ကြီးမြတ်သော

အလုပ်များကို လုပ်ဆောင်နိုင်ရန်အတွက်
ထူးချွန်သော ပါရမီရှိရုံသာမက မယိမ်းမယိုင်
သော စိတ်ဓာတ်ခိုင်မာမှုလည်း ရှိရမည်ပင်။

တကယ်ကို ကြောက်စရာကောင်းလွန်းတယ်။
တွေ့ကြည့်ရုံနဲ့တင် ကျောချမ်းစရာကောင်းနေ
တာ... တကယ်လို့ ငါသာ အဲဒီနေရာမှာ
ကိုယ်တိုင်ရှိနေခဲ့ရင် ဘယ်လိုတောင် ဖြစ်သွားမ
လဲ။

မိန်းကလေးသုံးဦးမှာ ထိတ်လန့်သွားသည်ကို
မြင်သောအခါ ရှိရန်က စကားလမ်းကြောင်းကို
အမြန်ပြောင်းလိုက်သည်။

"ကဲ... မင်းတို့တွေ အကြိုက်ဆုံး အစားအစာ
တွေအကြောင်းပဲ ဆက်ပြောကြရအောင်။ ငါ
ကတော့ အစားမရွေးပါဘူး။ အရိုးတွေကိုတောင်
အစာချေဖျက်နိုင်မှတော့ ဘာကိုမှ ငြင်းဆန်နေ
စရာ မလိုတော့ဘူးလေ။ ငါ့အမြင်မှာတော့

အားလုံးက အာဟာရတွေချည်းပါပဲ"

ကျူးယွီဟန်က တိုးညှင်းသော အသံလေးဖြင့်
"ငါကတော့... ဆီးသီးနဲ့ တောစတော်ဘယ်ရီလို
မျိုး ချဉ်ချဉ်ပြုံးပြုံး အသီးတွေကို ကြိုက်တယ်"
ဟု ပြောလိုက်သည်။

ကျားမလေးမှာ ထိုစကားကို ကြားသည်နှင့် ချဉ်
ခြင်းတက်သွားသည့်အလား သူမ၏ ပါးပြင်လေး
များကို ချက်ချင်း လက်ဖြင့် အုပ်လိုက်မိသည်။

ကွမ်းရှင်းနှင့် အခြားသူများမှာလည်း ထို
အချဉ်ဓာတ်ကို တွေးမိရုံနှင့်ပင် သွားရည်
တမြားမြား ကျလာကြတော့သည်။ ယေဘုယျ
အားဖြင့် မိန်းကလေးများသည် ချိုမြိန်သော
အစားအစာများကို ပိုမိုနှစ်သက်ကြသည်။ အချို
ဓာတ်က စိတ်ကျေနပ်မှုနှင့် ပျော်ရွှင်မှုကို ပေး
စွမ်းနိုင်သောကြောင့်ပင်။

အချဉ်ကြိုက်သော မိန်းကလေးမှာ အမှန်

တကယ်ပင် ရှားပါးလှသည်။

လူတို့အတွက် အစားအသောက်မှာ နတ်ဘုရား
ကဲ့သို့ အရေးပါလှသည်ဖြစ်ရာ အစားအသောက်
အကြောင်းမှာ စကားဝိုင်းကို လျင်မြန်စွာ
စည်ကားသွားစေတော့သည်။

ကွမ်းရှင်း: "ငါကတော့ ဖရဲသီးစားရတာ ကြိုက်
တယ် အကြီးကြီးနဲ့ ချိုနေတဲ့ ဖရဲသီးမျိုးပေါ့"

ကျားမလေး၏ မျက်လုံးများမှာ ဝင်းလက်သွား
ပြီး "ငါလည်း ဖရဲသီး အရမ်းကြိုက်တာပဲ"

နင်ရွှေ: "ငါကတော့ ဒူးရင်းသီး ကြိုက်တယ်..."

ကျားမလေးက လက်ကို ချက်ချင်းမြှောက်ကာ
"ဒူးရင်းသီးလည်း ငါအကြိုက်ဆုံးပဲ"

အားလုံးကတော့ "....."

မင်းကတော့ အကုန်လုံးကို ကြိုက်နေတာပဲ
လား...

ထန်ချီချီမှာလည်း မပြုံးဘဲ မနေနိုင်တော့ချေ။

"ငါကတော့ ပဲပြားနို့ခဲဲ စားရတာကို ဝါသနာပါ တယ်"

ကျားမလေးက စိတ်ဝင်တစားဖြင့် မေးလိုက် ပြန်သည်။

"နင်က ပဲပြားနို့ခဲဲကို အချို့စားရတာ ကြိုက်တာ လား အငန်စားရတာ ကြိုက်တာလား"

ထန်ချီချီက အလွန်တည်ကြည်သော မျက်နှာထားဖြင့် "သေချာပေါက် အချို့ပဲပေါ့" ဟု ဖြေလိုက်၏။

ကျားမလေးက သဘောကျစွာ ပြုံးရယ်ရင်း "ငါ လည်း အချို့ပဲ ကြိုက်တာ။ ငါတို့တွေ လက်ဆွဲ နှုတ်ဆက်ရအောင်"

မင်ခရိုင်မှ လာသော နင်ရွှေကလည်း "ပဲပြား နို့ခဲဲ အချို့ကသာ အကောင်းဆုံးပဲ" ဟု ထောက်ခံ လိုက်သည်။

မိန်းကလေး သုံးဦးမှာ တူညီသော အမြင်တစ်ခု

ကို ရရှိသွားကြပြီး လက်ကလေးများကို မြဲမြံစွာ ဆုပ်ကိုင်ထားရင်း တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး ပိုမိုရင်းနှီး သွားကြတော့သည်။

ရှန်းခရိုင်မှ လာသော ကွမ်းရှင်း တစ်ယောက် သာ ဝေခွဲမရဖြစ်နေရှာ၏။

ပဲပြားနို့ခဲကို အချို့စားတာက မိစ္ဆာဝါဒ မဟုတ် ဘူးလား။

သို့သော်လည်း အခြားတစ်ဖက်တွင် မဲနှစ်မဲ ပို များနေသည်ကို တွေးမိသောကြောင့် သူမ ဘာမှ မပြောဘဲ နေလိုက်သည်။ နောင်ကျမှ ပဲပြားနို့ခဲ အငန်အရသာကို မြည်းစမ်းကြည့်ခိုင်းပြီး သူ တို့၏ မိစ္ဆာအရသာကို ပြုပြင်ပေးမည်ဟုသာ စိတ်ထဲက ကြုံးဝါးလိုက်သည်။

ရွှီရန်၏ မျက်ဝန်းများမှာ တောက်ပလာပြီး "ကဲ... သွားကြစို့ နေ့လယ်စာ အတူတူစား ရအောင်။ မင်းတို့အားလုံး ညနေပိုင်း အတန်း

တွေ့ရုံသေးတယ်ဆိုတော့ အချိန်မဖြုန်းသင့်ဘူး"
ဟု ပြောလိုက်သည်။

အားလုံးကတော့ "....."

အသင်းခေါင်းဆောင် စကားပြောလိုက်လျှင်
မည်သည့်အတွက်ကြောင့်မှန်းမသိဘဲ
အလွန်အမင်း အရေးကြီးပြီး ပြတ်သားနေသည့်
ခံစားချက်မျိုး ပေးစွမ်းနေသည်။

တကယ့်ကို ထူးဆန်းလှ၏...

အဖွဲ့ဝင်အသစ် သုံးဦးမှာ တစ်ဦးကိုတစ်ဦး
ကြည့်လိုက်ကြပြီး အားတက်သရော ခေါင်းညိတ်
လိုက်ကြသည်။

"ကောင်းပါပြီ"

သို့ဖြစ်ရာ သူတို့သည် အနည်းငယ် စိုးရိမ်စိတ်၊
ဆန်းသစ်မှု၊ စိတ်လှုပ်ရှားမှုနှင့် တက်ကြွမှုတို့ဖြင့်
ရွှိရန်၏ နောက်သို့ လိုက်ပါကာ ထမင်းစား
ဆောင်သို့ ထွက်လာခဲ့ကြသည်။

ထမင်းစားဆောင်အတွင်းရှိ စူပါပါရမီရှင်
အားလုံးမှာလည်း လှည့်ကြည့်လာကြ
တော့သည်။ သူတို့သည် တစ်ခုခုကို ရိပ်မိသွား
ကြသည့်အလား အားကျခြင်းနှင့် အံ့ဩခြင်းများ
ရောပြွမ်းနေသည့် အကြည့်များဖြင့် ငေးကြည့်
နေကြသည်။

နေ့လယ်စာ စားပြီးနောက် သူတို့သည် သူတို့၏
အဆောင်များဆီသို့ အသီးသီး ပြန်သွားကြ
တော့သည်။

ထိုမိန်းကလေး သုံးဦး၏ ကျောင်းအုပ်ကြီးများ
က ချက်ချင်းပင် သူတို့ထံသို့ အပြေးအလွှား
ရောက်ရှိလာကြတော့သည်။

...

ကွမ်တုံပြည်နယ်ကျောင်းအုပ်ကြီး၏ မျက်လုံး
များမှာ ဝင်းလက်နေပြီး "မင်း ရှီရန်ရဲ့ နတ်
ဘုရားသတ်တပ်ဖွဲ့ထဲကို ဝင်ခဲ့တာလား" ဟု

မေးမြန်းလိုက်သည်။

ထန်ချီချီက ဂုဏ်ယူဝင့်ကြွစွာဖြင့် ရယ်မောရင်း
"ဟုတ်" ဟု ဖြေကြားခဲ့၏။

ကွမ်တုံကျောင်းအုပ်ကြီးမှာ
အတိုင်းထက်အလွန် ဝမ်းသာသွားပြီး "ကောင်း
တယ်... ကောင်းတယ်... တကယ့်ကို ထူးချွန်
တယ်" ဟု ထပ်တလဲလဲ ချီးကျူးတော့သည်။

...

မင်ခရိုင်ကျောင်းအုပ်ကြီးကလည်း "မင်း ရှီရန်
တို့နဲ့အတူ ထမင်းစားဆောင်ကို သွားတယ်လို့
ကြားတယ်။ သူ့ရဲ့ နတ်ဘုရားသတ်တပ်ဖွဲ့ထဲကို
ဝင်လိုက်ပြီလား" ဟု မေးသည်။

နင်ရွှေက ခပ်ဖွဖွလေး ပြုံးလိုက်သော်လည်း
သူမ စကားမပြောရသေးခင်မှာပင် မင်ခရိုင်
ကျောင်းအုပ်ကြီးက လက်ခုတ်တီး၍ ကြိုဆိုနေပြီ
ဖြစ်သည်။

"တကယ့်ကို ထူးချွန်တဲ့ ဆုံးဖြတ်ချက်ပဲ အဲဒီ
ကောင်လေးက အံ့ဩစရာကောင်းလောက်
အောင် သန်မာတာ။ ငါ စာသင်လာတဲ့ နှစ်ပေါင်း
တစ်ရာအတွင်းမှာ ဒီလောက်အထိ ဘက်စုံတော်
ပြီး အနှိုင်းမဲ့တဲ့ စူပါပါရမီရှင်မျိုးကို ပထမဆုံး
အကြိမ် တွေ့ဖူးတာပဲ"

"သူ့မှာ အဆောင်တံဆိပ်တွေရှိသလို ခန္ဓာကိုယ်
ကြံ့ခိုင်မှုကို မြှင့်တင်ပေးနိုင်တဲ့ နည်းလမ်းတွေ
လည်း ရှိတယ်။ မင်းရဲ့ အနာဂတ်စွမ်းရည်တွေက
သူ့အဖွဲ့ထဲဝင်မှပဲ အပြည့်အဝ ပွင့်လန်းလာနိုင်
မှာ။ သူ့ရဲ့ နတ်ဘုရားသတ်တပ်ဖွဲ့ထဲကို မင်းဝင်
လိုက်ပြီဆိုတော့ ငါလည်း လုံးဝစိတ်အေးသွားပြီ
ငါ့တပည့်လေး"

"အသင်းဖော်တွေနဲ့ ပဋိပက္ခမဖြစ်စေနဲ့
သဘောထားကြီးကြီးထားပါ။ ရွှီရန်ပြောတာကို
ပိုပြီး နားထောင်ပေးနော်"

"ဒါပေမဲ့ တစ်ခုတော့ ရှိတယ်... အဲဒီကောင်
လေးရဲ့ တစ်ခုတည်းသော အားနည်းချက်က
ကျင့်ကြံတဲ့အခါ အရမ်း ပြင်းထန်လွန်းတာပဲ။
အကယ်၍ မင်းရဲ့ ခန္ဓာကိုယ်က မလိုက်နိုင်တော့
ဘူးဆိုရင် အမှန်အတိုင်း ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း ပြော
ပြလိုက်နော် နားလည်လား ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ်
အတင်းအကျပ်ကြီး မလုပ်ပါနဲ့။ အဲဒီလို ပါရမီရှင်
မျိုးက လူထူးလူဆန်းတစ်ယောက်ပဲဆိုတာကို
မှတ်ထားပါဦး။"

နင်ရွှေက အလေးအနက် ခေါင်းညိတ်ပြလိုက်
သည်။

...

ထိုကဲ့သို့သော စကားဝိုင်းမျိုးပင် ကွမ်းရှင်းနှင့်
ရှန်းခရိုင်ကျောင်းအုပ်ကြီးတို့ကြားတွင် ဖြစ်ပေါ်
ခဲ့သည်။

"ကျောင်းအုပ်ကြီး... ကျွန်မ ရွှီရန်ရဲ့ နတ်ဘုရား

သတ်တပ်ဖွဲ့ထဲကို ဝင်လိုက်ပါပြီ"

ရှန်းခရိုင်ကျောင်းအုပ်ကြီးက အားရပါးရ
ရယ်မောရင်း "ဂုဏ်ယူပါတယ်... ဂုဏ်ယူပါတယ်
နတ်ဘုရားသတ်တပ်ဖွဲ့ဝင်တွေက ရွှီရန်၊ ကျန်း
လျှီလီ၊ ကျူးယွီဟန်၊ ထန်ချီချီ၊ နင်ရွှေနဲ့ မင်းတို့
ပေါ့ ဟုတ်လား"

ကျောင်းအုပ်ကြီး၏ စိတ်ထဲတွင် အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး
ချင်းစီ၏ ပုံရိပ်များကို ဖော်ထုတ်ကြည့်နေ
မိသည်။

ရွှီရန် ပခုံးကျယ်ကျယ်၊ ခါးသေးသေး၊
ထက်မြက်သော ရုပ်ရည်နှင့် အေးစက်သော
အကြည့်တို့ကို ပိုင်ဆိုင်ထားသည့် လူငယ်
အရှင်သခင်ဖြစ်သူ ဘက်စုံအနှိုင်းမဲ့သူ။

ကျန်းလျှီလီမှာ ဆံပင်နက်နှင့် ရွှေရောင်
မျက်ဝန်းများကို ပိုင်ဆိုင်ထားပြီး တက်ကြွ
ဖျတ်လတ်သော မိန်းကလေး၊ ကောင်းကင်ဘုံ

ပြစ်ဒဏ်ပေးသူတို့၏ ဘုရင်မ၊ အံ့ဖွယ်စွမ်းအားရှိ
သော ရွှေရောင်မျှော်စင်ကလေးကို ပိုင်ဆိုင်ထား
သူ။

ကျူးယွီဟန်ကမူ ဆံပင်ဖြူ၊ မျက်ခုံးဖြူနှင့် နူးညံ့
သိမ်မွေ့သော မိန်းကလေး၊ စကားနည်း
သော်လည်း အချိန်ဟင်းလင်းပြင်ကို ပိုင်ဆိုင်
ထားသူ။

ထန်ချီချီသည် ကွမ်တုံပြည်နယ်မှ လာသူဖြစ်ပြီး
နေ့စဉ်ဘဝတွင် အနည်းငယ် ဖရော်ဖရဲနိုင်
သော်လည်း တိုက်ပွဲတွင်မူ နတ်ဘုရားအဆင့်ရှိ
သော ဒိုင်းလွှားစွမ်းအားကို ပြသနိုင်သူ။

နင်ရွှေက မင်ခရိုင်မှ လာသူဖြစ်ပြီး ဆံပင်တိုတို၊
မျက်ခုံးထူထူနှင့် အေးစက်သော ပင်ကိုယ်စရိုက်
ရှိသည့် မိန်းကလေး။ သူမ၏ ကျောင်းအုပ်ကြီး
အဆိုအရ ဤမိန်းကလေးမှာ အလွန်ပင်
ဆန်းကြယ်ကာ နက်ရှိုင်းသူပင်။
